萬福藥行

活堅公司　藥品廣告

敬者．本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等．前經登報廣告．至今將此大帮存貨．再行推銷．僑胞光顧．無任歡迎．各名醫良藥係由政府批准如列下．

萬福人參精滋補葯露　每樽十二安士二元五毫
萬福如意油　傷風聖藥　每樽五毫
萬福止癢葯膏　消皮膚百毒每樽壹元
補腎氣血丸　七十五庄　壹元五毫
人參露（原庄）三安士三元　滑臟藥片每樽　五毫
止咳藥水十一安士壹元　萬應普濟水六安士六毫

萬福藥行
秘製
人參精滋補藥露
CHOW WINNING
409 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER B.C.

傷風發熱頭痛丸　小盒二毫五　大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水　十一安士　每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元
◎喊綫 PA. 4944

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上

（域埠興利公司代理）

Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

總代理雲埠周永年特啓

東莞李福包醫皮膚百病限日痊愈

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏　每盅弍圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

此藥膏乃破天荒百發百中確係實驗專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及紅雲血癬牛皮癬或遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症每逢皮膚如有痕癢者搽此藥膏後奏效如神將此藥膏每日搽兩三次此藥搽後並無爛肉痛苦繼續連搽數日內包能痊愈患處復回原狀一掃而光並無痕迹者然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

諸君如賜函到來購此藥膏者請從C.O.D.由信館交易可也希爲諒鑒

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館十八號房

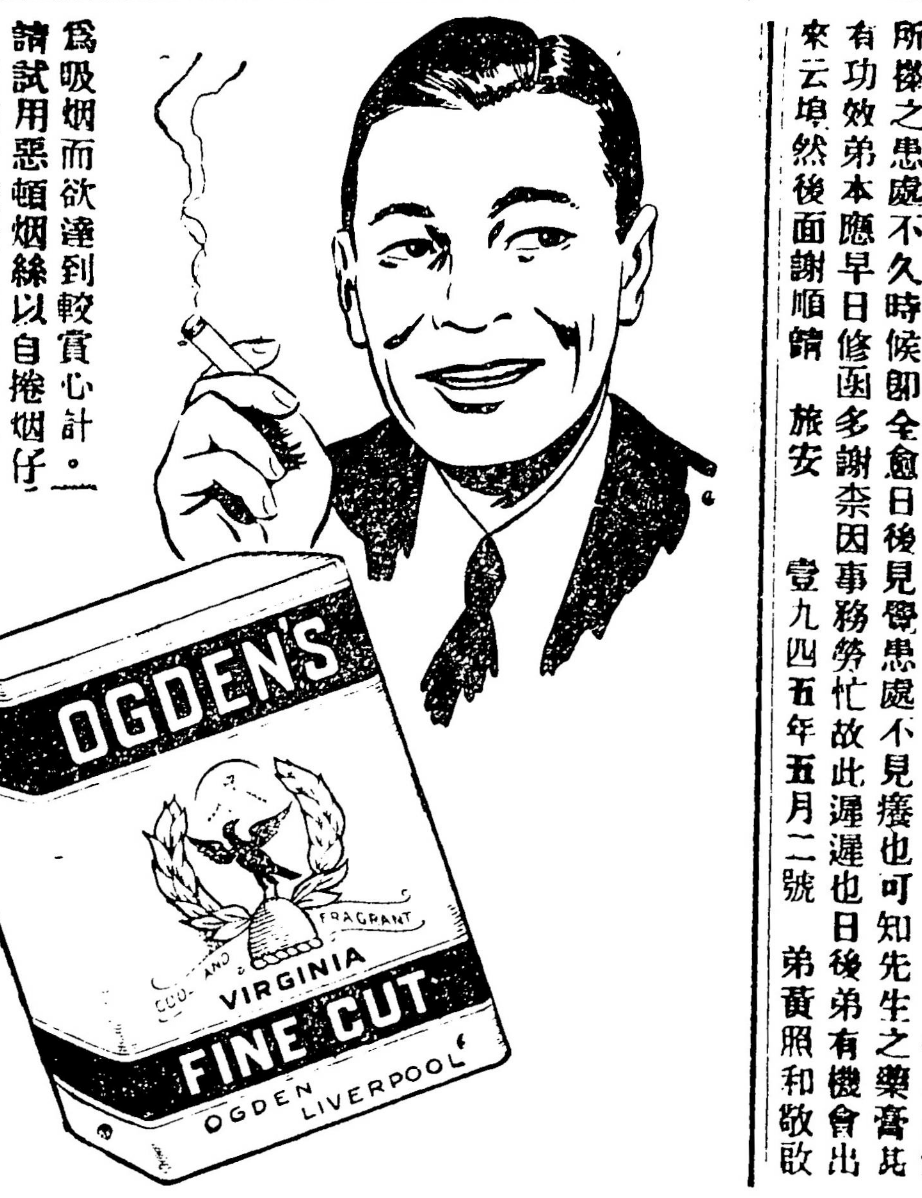
代理處　金利源　國信公司　廣萬生　元發華棧　域埠 滙生源五大商店

◎通訊處 LEE FOOK
P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來藥膏弟照台所說之方法搽用果然所搽之患處不久時候即全愈日後見學患處不見癢也可知先生之藥膏甚有功效弟本應早日修函多謝奈因事務勞忙故此遲遲也日後弟有機會出來云埠然後面謝順請　旅安　弟黃照和敬啟　壹九四五年五月二號

爲吸烟而欲達到較實心計．請試用惡頓烟絲以自捲烟仔．因用特殊優良成熟烟草混合而製者．易於捲．樂於吸



▲祖國新聞

海關當局解釋

◎領貨物入口證辦法

香港訊　當局對于貨物入口其中有等貨物必須向海關監督申請核准方得輸運入口　最近有數商人認爲呈遞申請書　因各種手續　而致遷延誤事　頃據海關監督方面解釋　許多商行　急于恢復業務　當入口貨物條例公佈後　紛紛前來海關監督署領取貨物入口申請書　當時各種格式尚未印就　所以不得不稽延相當時日　目前此問題業已解決　商人隨時可到監督署領取．以便呈報海關監督方面繼續　關於輸運貨物入口而申請購買外滙問題　購買外滙核准與否　須經本財政顧問許可　因財政顧問審查情形　需費相當時日　方能允准　一切入口中請書　倘無財政顧問核准購買外滙海關監督當拒絕發給入口證明書延遲之故　即在於此　目下入口貨物　仍受政府統制者　多爲粮食如米　麵粉　肉類　罐頭牛奶奶粉　豆類　糖　油　皮革等

記者團視察台北

重慶電訊　據台北消息　成都記者團團長孫國章等壹行　昨日由上海到達台北視察

CAMBIE FURRIERS

149 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.　PA. 4825

甘比皮毛商店

本店辦到大宗皮毛．款式趨時．貨質優美．有大尾鼠及海狗皮的長短褸．並可以度身裁做皮褸．本店設有工廠裁衣．隨時利便顧客定製皮衣．取價從廉．包合身材．承接修改．乾洗．保藏及代顧客料理保險事宜．敬請華友駕臨參觀．

★　★　★

聯合運送公司

UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St　Vancouver. B.C.　MA. 3527 2050

啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

兼有煤炭發行

本公司設在永生對面

司理人 林普安謹啟

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造趨時傢私發行兼零沽

C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St.
Vancouver, B.C.　PA. 6713

◎中醫**趙鴻欣包醫痔科**

能用藥脫　不用刀割　限日痊愈

Rooms Sun Ah
568½ Yates, Victoria, B. C.

關煥

接車行李貨物兼有煤炭發售

131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
日 MA. 1037　夜 MA. 9827

火酒乃工業之需要

☯**紅日已西沉**

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工

廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以

製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UNITED DISTILLERS LIMITED

◎夾萬出賣

此帮適合辦事室及家庭用的小靚夾萬．極得顧客滿意．刻下所存無多．如蒙光顧請來參觀

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

◎即時止癢

立刻消止一切奇癢．係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等症而起者．請速用DDD藥水療治之．此藥水清涼不膩．無論若何痕癢難忍．一搽立愈．切勿忍受痛苦．可即在藥房購備DDD藥水．

△煤炭發售

△快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St.　MA. 7331
Vancouver, B. C.

加拿大 裕綸德記 域多利

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St.　P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗辦到發行

墨國罐鮑魚
揀手大敏肚
大埠蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡春干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各鹹料
四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一

天香原庄**白豉油**　一百磅庄每桶八元五　六十磅庄每桶五元五

天香醬園出品

色味均佳，最宜餐館之用．價錢雖好，無愧天香出品．夠好，夠香，又平，又靚，歡迎批發價錢另議

天香其他出品

雙老抽油　豆豉　調味粉　豆朴
頭抽油　原豉　蘇梅醬
生晒原抽　蠔油　豆腐（隨時應市）
銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干

罐頭豆腐　壹磅半庄　最宜寄埠

雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone PAcific 9853

新婚艷福	四毫
恩與仇	四毫
賈寶玉華記	四毫
多情美人	四毫
千嬌演義	六毫
求婚艷史	六毫
乾隆帝歷史	三毫
秦始皇歷史	三毫
正德帝歷史	三毫
唐明皇歷史	三毫
隋煬帝歷史	三毛
山東馬演義	三毫
伉儷福	五毫
新嫁娘	四毫
名媛爭夫	五毫
風流夫婿	四毫
惡虎黨	四毫
碧血中	七毫五

雲哥華 東亞旅館 片打街

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫暖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人 馬修識 余號昭 全啟

加國 新亞洲旅館 云埠

NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼焗汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意

喊線 PA. 9492

司理人 馬恒淦 恒霖 敬啟

中英文聯合國憲章及國際法院規約每冊沽一元一毛

▲男女兩性集　● [illegible]　每冊沽價三元　郵費一概在內

▲張書旂名畫四種合沽八元（送禮合用）

新辦到「驗方新編」每冊沽五元

洋庄新中國分省地圖每部三元六

▲治艷小說「佛門春色」每冊售價八毛

家庭醫書「性的衛生學」每冊沽五元

●此醫書內刊有中英文醫藥良方及療治法

▲賣毡帽洗毡帽工作好

舖在卡路街第三二八號

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C.　云埠梁定邦報局帽店啟

龍腦油

試用券

剪此試用券填寫姓名英文地址連同郵票二毛交雲哥華五洲大藥房

不用寫信 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

當即寄奉鉄盒龍腦油一盅加贈**平安茶一服**以資試用

志在宣傳良藥每劵限取一份．此劵限十一月卅號以前使用有效．

名號 ____________________
街 ____________________
埠 ____________________

龍腦油主治効能列下

四時感冒　頭暈眼花　傷風鼻塞　食滯飽脹
中風中痰　霍亂吐瀉　腸胃絞痛　痧症時疫
頭腦刺痛　風火牙痛　風濕麻痺　四肢困倦
舟車暈浪　風寒咳嗽　皮膚痕癢　疥癩瘡節
蛇虫蚊咬　跌打腫痛　腰脊痺痛　無名腫毒
治症甚多　不能盡錄　外搽內服　應驗如神

價目　大盅七毫五　二號四毫五　三號二毫五

驅寒止咳葯膏　每盒三毫五
綠色止癢濕毒水　大樽七毫五　小樽四毫五
眞正原庄白樹油　每樽二毫五
天寶堂如意油　每樽二毫五仙
殺蟟仔葯粉　每打四元
茵陳打鉄葯酒　大樽壹元　小樽五毫五
普救濟衆水　五十庄每盒五元四
止痛退熱必靈丹　每打壹元
補瀉丸　每樽五毫

平安茶

主治傷風外感．粒仔痧症頭暈身熱．食滯飽脹．心煩神躁．四肢困倦．胸悶作嘔．水瀉．痢疾．便閉．腹痛等症．去積化滯．解熱除煩．男婦老幼．皆可服食．家居旅行．常備此茶．可保平安．用法簡便．滾水沖服．每盒十服實價銀二元

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 P

紅十字會亦決定於今年內，贈給中國醫藥供應品二千噸。將以爲建設